

El Zoco

Número 38 Año I

Toledo 22 Septiembre 1923

Precios de suscripción.

| | |
|-----------------------------|------------|
| Número suelto, corriente... | 0,15 ptas. |
| Idem atrasado..... | 0,25 " |
| Un mes | 0,75 " |
| Un semestre..... | 4,00 " |

Publicidad a precios limitados. Pídanse tarifas.

Apartado de Correos número 11

Semanario independiente ilustrado.

Se publica los sábados.

Cafés Torrefactos



Los mejores.

Exportación a toda España.

PEDID SIEMPRE ESTA MARCA

PASTAS PARA SOPA

"Los Genaros,"

Calidades las más exquisitas.

Exportación a toda España.

GRAN FÁBRICA MODELO

DE ALFONSO MARTÍNEZ

VILLACAÑAS (TOLEDO)

Coñac Marqués del Mérito

Que a su mérito, el mérito de su vejez.

BANCO CENTRAL

CAPITAL: 200.000.000 DE PESETAS

DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 31.—MADRID

SUCURSAL DE TOLEDO

Préstamos y descuentos.

Apertura de cuentas corrientes; depósitos; giros; cambios, etc., etc.

CAJA DE AHORRÓS

Imposiciones desde una a diez mil pesetas. :-: Interés anual que se abona: cuatro por ciento.

CAJAS DE ALQUILER

| MODELOS | DIMENSIONES | | | PRECIOS | | | |
|-----------------|-------------|-------|-------|-------------|-----------------|-----------------|-------------|
| | Alto | Ancho | Fondo | Por un mes. | Por tres meses. | Por seis meses. | Por un año. |
| Número uno..... | 5 | 19 | 42 | 3 pesetas. | 8 pesetas. | 15 pesetas. | 25 » |
| » dos..... | 7 | 24 | 42 | 4 » | 11 » | 20 » | 35 » |
| » tres..... | 11 | 24 | 42 | 5 » | 13 » | 25 » | 40 » |
| » cuatro..... | 16 | 24 | 42 | 6 » | 16 » | 30 » | 45 » |

El BANCO CENTRAL tiene sucursales en Albacete, Alicante, Almansa, Arévalo, Avila, Barcelona, Ciudad Real, Córdoba, Jaén, Lorca, Lucena, Málaga, Martos, Mora, Murcia, Peñaranda, Puente Genil, Talavera y Villacañas.

FABRICA DE JABONES PUROS
"EL PILAR,"
MANUEL DORADO ————— POLÁN

EXPORTACIÓN A TODA ESPAÑA

Vinos finos de mesa de las mejores bodegas de la Mancha

Tinto y blanco superior, litro. 0.40 ptas.

Idem id. arroba de 16 litros..... 6,40 »

Se sirve a domicilio desde 4 litros en adelante. Se garantiza la pureza.

Ultramarinos y Coloniales.
Sillería, 19 y 21.-TOLEDO.-Tel. 313.

Sucesor de J. Camarasa

Los postres del domingo

Exquisitas especialidades, siempre variados,

DE LA CASA INFANTES Y COMPAÑÍA

Confitería, Coloniales y Fábrica de Mazapán y Chocolates

Casa premiada con Medallas de Oro y Plata en las Exposiciones Internacionales de Madrid de 1907 y Universal de Barcelona de 1888.

Proveedor de la Real Casa.

Calle de Belén, núm. 13.--TOLEDO.--Teléfono 22

José Loaísa Rojas CORREDOR DE COMERCIO MATRICULADO

CALLE NUEVA, 2, 4 Y 6, 2.ª, DERECHA

(Edificio propiedad del Banco Central y donde están instaladas sus Oficinas.)

Interviene toda clase de operaciones en las Sucursales establecidas en esta Plaza, de los Bancos de España, Central y Español de Crédito. Compraventa de toda clase de valores.

Dirección telegráfica y telefónica: LOAÍSA, TOLEDO.—Teléfono 155.

Chocolates DÍEZ-GALLO.—Plaza de Santo Domingo, MADRID

Depósito en Toledo: HIJO DE ANGEL DE DIEGO (COMESTIBLES)

PLAZA DE LAS TENDILLAS, 6 Y 7.—Teléfono 104

El Zoco

Año I

Núm. 38

Toledo 22 de Septiembre 1923.

Semanario independiente ilustrado.

Se publica los sábados.

FRACASADOS

EL FINAL DE NUESTRA OBRA

.....
que vegeta al pie.

Há nueve meses, al empezar esta labor periodística, saludábamos al público sin ofrecer programa concreto ninguno.

«Los hechos irán siendo después nuestro programa no ofrecido, pero sí realizado», decíamos entonces.

Y este programa que vamos realizando, no nos satisface en modo alguno; no podemos continuarle.

Pensamos no hacer un periódico más, y esto es al fin, más o menos valientemente escrito, peor o mejor confeccionado, pero un periódico más, que no resuelve nada, que no justifica nada, no por nuestra culpa, sino por la de los que, pudiendo hacerlo, no atienden a nadie ni dan valor ninguno a la prensa.

Desde el primer número, hemos hecho muchísimas campañas en defensa de Toledo; hemos lanzado mil iniciativas, y apenas si se ha hecho nada, casi nada se ha conseguido.

Resulta, pues, una labor negativa que es tonto sostenerla.

Ante la indiferencia con que se lucha, ante lo estéril de nuestra obra, nos entregamos. No servimos para adular a nadie, que es como únicamente podríamos tener la simpatía de ellos, ni menos para mentir, haciendo una labor falsa, continuando la publicación en plan de campaña a su favor.

Y esto no, de ninguna manera.

Nuestro pueblo—y al decir nuestro pueblo no nos referimos a Toledo-ciudad, para la que todo es poco, sino a los que la viven—no merece nuestro esfuerzo.

No quiere que le defiendan ni que le saneen lo mucho que tiene podrido; su cobardía es tal, que prefiere ser

cómplice de los que le maltratan, de los que le venden, de los que le aniquilan.

Pues sea; continúen *ellos* en sus manejos particulares. Nos han vencido. Callaremos, aunque no pasemos al redil de su manso ganado; aunque no aumentemos el dominio de sus huestes, pero les dejamos el campo libre.

Es inútil otra cosa, cuando no se ayuda. Solos no vamos a ninguna parte: hemos fracasado.

Confesamos sincera, valientemente, nuestro fracaso moral, no el material, que continuando con la misma sinceridad estas explicaciones *casi póstumas*, podemos mostrarnos orgullosos por haber obtenido un señalado triunfo: la excelente acogida que hemos obtenido, especialmente en la provincia, y la gran publicidad con que hemos sido honrados, superaban la cifra de nuestros gastos.

Pero..... así somos nosotros. Hemos dicho y lo creemos noblemente, que por ganar unas pesetas, no justifica la razón de un periódico: éste debe servir otros más elevados ideales.

Entendemos por servirlos, la realización de ellos, y como esto es lo que no conseguimos, dejamos las voces y las palabras para los toledanos..... que ya son bastante.

*
**

El Zoco dejará de ser lo que fué, más no de publicarse en absoluto.

Reconcentraremos toda nuestra atención en la revista *Toledo*, que cumple el más grande ideal, ajena en absoluto a la materialidad de la vida local toledana, de todos los suyos.

En atención a nuestros lectores,

aunque la suscripción de la revista vale casi doble, vamos a hacer una edición económica, que se la serviremos al mismo precio que la de este semanario. Es un sacrificio económico para nosotros, que hacemos en gratitud a la atención que nos han prestado.

Además de la revista, les daremos con ella *El Zoco*, que no será ya semanario, sino un suplemento de la revista *Toledo*, de información local y provincial, que se repartirá completamente gratis.

El Zoco constará de una, dos, tres, cuatro páginas, las que sean precisas cada número, como también se publicará aisladamente, cuando haya motivo para ello, pero siempre gratis para los suscriptores de *Toledo*.

Confiamos, pues, contar como hasta aquí, con su misma atención de siempre; quien no esté conforme con este cambio, sírvase avisarlo para suspender el envío.

¡¡OTRO ATENTADO!!

El Cristo de la Sangre.

Se dice por ahí que hay quien quiere comprar parte del Arco de la Sangre, para unirlo a las casas colindantes y tirarlas abajo, haciendo en su lugar un moderno cinematógrafo.

Se afirma más, que no hay papeles que prueben la propiedad de la casa para la Cofradía del Cristo, luego esto es discutible... y quizás no puedan llamárselo suyo.

Podrá pensarse esto, pero nada más. ¡¡Es horrible, horroroso, no ya sólo por el Cristo, sino también por Zocodover, que es lo único que queda de su parte antigua!! Imposible de todo punto. No puede ser.

Llamamos la atención a la Cofradía, que esté con el mayor cuidado, a la Academia de Bellas Artes, a la Comisión de Monumentos y a todos los amantes de Toledo, para que eviten este nuevo incalificable atentado.

UN ÉXITO NUESTRO

LA PUERTA DE SAN JUAN DE LOS REYES, SALVADA

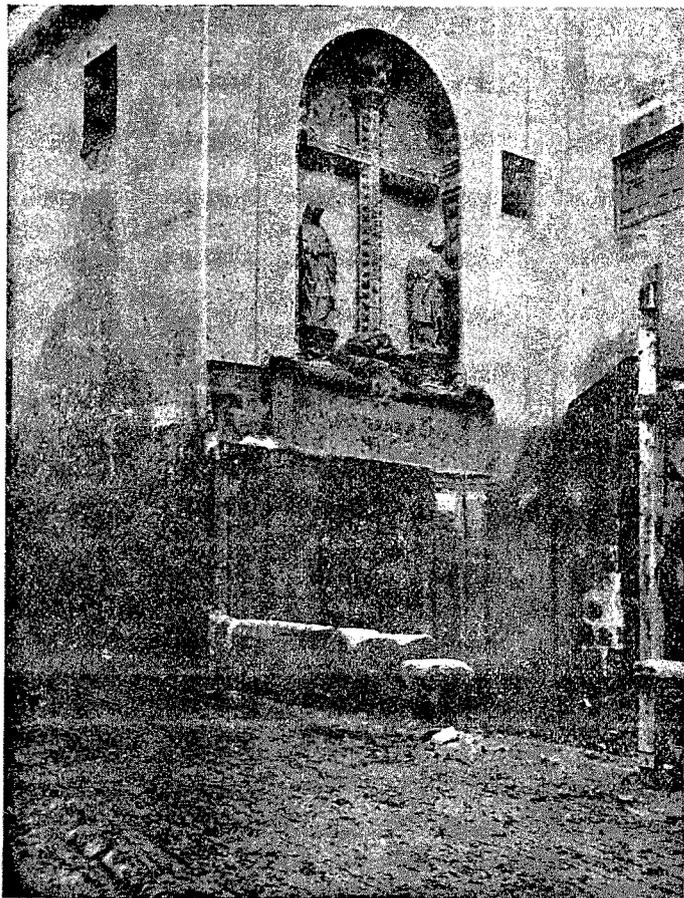


Foto de Pedro Roman.

No todo ha de ser pesimismo hoy. No vamos sólo a enumerar nuestros fracasos; es justo referir nuestros éxitos, mucho más éste, que le pone de actualidad la publicación del informe de la Academia de Bellas Artes en su *Boletín* último, del que le copiamos, para conocimiento de nuestros lectores.

Es la confirmación de nuestra labor en este asunto, en lo que obtuvimos grandes amarguras—como fueron enconadas campañas de prensa, que no merecíamos—pero que olvidamos

pronto. Lo único importante es Toledo, ¿lo demás, qué vale?

El informe dice así:

INFORME RELATIVO AL EXPEDIENTE INCOADO ACERCA DE LAS OBRAS DE CERRAMIENTO DE LA ESCUELA DE INDUSTRIAS DE TOLEDO.

Ponente:

ILMO. SR. D. NARCISO SENTENACH.

Eccmo. Señor:

Por el Ministerio del digno cargo de V. E. se remitió a esta Academia, para su informe, por oficio de 27 de Noviembre de 1922, el expediente incoa-

do a cerca de las obras de cerramiento de la Escuela de Industrias de Toledo, proyectadas por el Arquitecto D. J. Carrasco y Muñoz, pero extendiéndolas a edificaciones contiguas a la Escuela, que afectan a parte del edificio de San Juan de los Reyes, proponiendo para ello la demolición de alguna de éstas.

Examinada la solicitud de la Dirección y Claustro de la Escuela y el plano y Memoria del Sr. Arquitecto y las comunicaciones de la Comisión provincial de Monumentos, protestando de ello, esta Academia, tiene el honor de comunicar a V. E. lo siguiente:

Que estudiando el asunto y dejando para después el notar los inconvenientes de la nueva alineación que se pretende, la idea de desmontar la puerta actual, sobre la que luce el famoso *Calvario* de Juan Guas, implica desde luego el desvirtuar este artístico detalle arquitectónico de Toledo, tan reconocido como de gran mérito, y tan felizmente emplazado en el lugar que hoy ocupa.

Porque la puerta, por sus caracteres de construcción y estilo, en todo conforme con otras muchas de la ciudad, debe estimarse como levantada originariamente en aquel lugar, coronándola con la Cruz y figuras del Calvario, que sin duda estaban ya hechas, aunque de muy poco tiempo antes, y cobijándolas bajo un arco, cuyo intradós ostenta jambas y recuadros decorativos, en todo semejantes a los de construcciones toledanas de comienzos del siglo XVI. Esta portada se halla completamente a plomo y sin ninguna desviación que presuponga deterioro ni ruina.

Y no se puede aceptar que haya sido allí trasladada en época posterior, pues su estilo delata una fecha en todo congruente con el resto del edificio, y mucho menos que fuera la primitiva de los pies de la iglesia, porque aun suponiendo que ésta hubiese existido,

BAZAR DE MORO

:- El más surtido en todos los artículos :-

Comercio, 44.—TOLEDO.—Teléfono 225

la puerta en cuestión no ofrece carácter alguno de haber sido de ningún templo, pues presentaría sus líneas más o menos ojivales, y con el abocinamiento propio de tales puertas, y la del Calvario del Pelicano obedece en todo al modelo propio de las de entradas de edificio habitación, sin que podamos darle otro empleo anterior distinto.

Pretender, además, que el portal o ámbito a que da entrada esté en ruinas, es completamente inexacto, pues todo el deterioro se reduce al de un trozo de su alero exterior, efecto de una gotera, y que en realidad requiere pronto reparo, pues pudiera desprenderse alguna parte de él, con grave peligro de los transeuntes que por aquel sitio circulan.

Pasemos ya a la cuestión de alineación, que también interesa al Ministerio. La línea de la puerta en cuestión obedece a una idea que no puede ser más oportuna, pues al avanzar en ángulo recto sobre la del muro que corre entre el ábside de la iglesia y ella, no hace sino proteger al ábside, el cual quedaría en gran saliente e indefenso, al obtener la vía el ensanche alcanzado por la demolición propuesta, sin que nada le protegiera de los embates y choques de cuantos vehículos bajaran por el plano inclinado de la vía, ofreciendo, además, por ello la más desairada y hasta violenta perspectiva.

La línea de la calle no puede ser otra sino la trazada desde el punto más saliente del ábside al ángulo exterior del muro de la puerta del Pelicano, que es la actual, perfectamente paralela al lienzo que une estas dos partes del edificio de San Juan de los Reyes, formando su debido compás o placeta, y dejando la suficiente anchura en la vía pública para que puedan circular los vehículos, que siempre sin inconveniente por allí han pasado; hasta el distinto nivel de sus rasantes así lo determina.

Por todas estas razones, esta Academia, después de estudiar detenidamente el expediente, estima fuera de toda conveniencia el alterar en lo más mínimo la alineación y disposición de las actuales partes edificadas, que constituyen el artístico conjunto del exterior de San Juan de los Reyes de Toledo, por la parte de su ábside y entrada de la puerta de la Cruz del Pelicano.

Lo que, con devolución del expediente y por acuerdo de la Academia, tengo el honor de elevar al Superior conocimiento de V. E., cuya vida guarde Dios muchos años.

Madrid, 12 de Abril de 1923.—*El Secretario general*, MANUEL ZABALA Y GALLARDO.—Excmo. Sr. Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes.

EL EX GOBERNADOR CIVIL

EL SR. CASTELLÓ TÁRREGA

Consecuencia lógica de los sucesos actuales, ha sido el cese en este Gobierno Civil de D. José Castelló Tárrega, que desempeñaba felizmente el cargo de Gobernador de la provincia desde primero de Enero pasado.

Consecuencia lamentable para nosotros, que actuó con interés por Toledo, haciendo una interesante labor, no concluida por esta rápida terminación de su cargo, en el que ha dejado grandes amigos, sinceras y generales simpatías demostradas ahora en estos momentos de su marcha.

Durante todos estos días, han desfilado por su despacho particular del Gobierno todas las autoridades y personalidades toledanas, a testimoniarle su afecto y consideración.

La Cofradía de los Desamparados le ha dedicado un bonito pergamino, y otro la Asociación de la Prensa nombrándole socio de honor.

El miércoles por la tarde marchó de Toledo, acompañado de su distinguida familia, dirigiéndose a Madrid, para desde allí continuar a Castellón.

En la estación lo despidieron las autoridades militares, civiles y eclesiásticas, todas las personalidades y muchísimos amigos, que llenaban el andén.

Fué una verdadera manifestación de simpatía hacia el hombre bueno y laborioso, que ha desempeñado el Gobierno Civil de la provincia.

El Sr. Castelló y su distinguida familia, marchaban grandemente afectados.

Nosotros le despedimos afectuosamente, lamentando el final de su actuación.



—¿Y ahora, qué dices, Berganza?—
Pues... que han cambiado los tiempos —radicalmente. Ya ves,—há seis días que el termómetro —marcaba seis *rea-*
mures,—y hoy marca cien sobre cero.
—¡Está la atmósfera al blanco!—Por eso hay tantos incendios—y es claro, congestionámonos —de tanto calor y...
Y miedo.—Tanto como miedo, no; —pero la verdad, me temo—una cosa catastrófica—que deje chicos a esos —de Yokvasna y Compañía—y al...
balcón le tengo miedo.—Dirás al volcán, Berganza.—A las dos cosas a un tiempo.—Ya no sé lo que me digo, —ni si digo, digo o diego,—estoy medio turulato...—Dí que lo estás por entero.—Bebe una taza de tila —para contener los nervios,—y una vez que estés tranquilo—y vuelva a atacarte el miedo,—di, bajo, cual si rezases— fijándote bien en ello: —Tras la tem-

TELÉGRAFOS

TOLEDO—CALLEJON DE MENORES, NUM. 14—TOLEDO

HONORARIOS: Un solo grupo, 40 pesetas; preparación completa, 60 pesetas. Para los aspirantes que, procedentes de convocatorias anteriores, tengan sólo pendientes los exámenes de Física, Química e Inglés. 35 pesetas

Internado módico y confortable, con vigilancia en las horas de estudio.

IMPORTANTE.—Los Profesores facilitan a sus alumnos las pizarras y apuntes a cada asignatura con arreglo a la extensión exigida en los programas.

PROXIMA NUMEROSA CONVOCATORIA

Preparación por Oficiales del Cuerpo especializados y oficialmente autorizados por la Dirección General.

pestad, la calma,—tras el verano, el invierno,—tras el calor de un Agosto —la frescura de un Enero,—pues todo está compensado—en este mundo terreno—y quién sabe si estas cosas— sean justicias de Enero.—¿Y si en ese Enero, amigo,—nos rebañan el pescuezo?...—¿Si ya morimos un día,— qué importa morir de nuevo?—Siempre estás con un mieditis...—que no te sale del cuerpo.—Cuando ocurren estas cosas, generalmente lo tengo.— Si no aciertan los señores—del Directorio, me temo—que ni el lucero del ALBA—se salva... Tenlo por cierto,— que aunque se esconda entre nubes— le atrapan... y risch.. ¡Qué miedo!— No me digas esas cosas—porque se me eriza el pelo...—Toca... soy un puercoespín, —pincha, todo mi pellejo.—Porque eres un mentecato—y no sirves para perro...—Esto que sucede hoy—debió hacerse há mucho tiempo—y hubieras visto a tu España— vestirse con otro pelo;—pero en fin, más vale tarde, que nunca...—y al fin, se ha hecho.—¿Pero se ha hecho? He dicho—que hay que darle al tiempo, tiempo,—y cuando pase el preciso,—ya verás tú, majadero,—cuán pronto pasa la urbe—para mostrarse otro cielo,—con el sol puro y radiante —y otro porvenir risueño.—¿Y entonces no haremos falta?...—Porque nuestro Ayuntamiento...—Será una balsa de aceite.—¿Y ya no se harán buñuelos?—Libre ya de caciquismos —y... si eres tú, más, o menos—se concluyeron los churros—y entonces, ¡paz a los muertos!—¡Ay, mi querido Cipión,—gracias por ese consuelo— que me das, ¿y eso vendrá—pronto?— Ya te he dicho, perro,—que precisa tener calma—que hay que dar al tiempo, tiempo.—Con que a callar y esperar—la era buena que presiento. —¡Ay!... Si bueno me lo hicieras,— te daba en el... rabo un beso.—Te digo que en buenas manos—hoy por hoy está el pandero.—Con que a

dormir la esperanza—con el más tranquilo sueño,—siempre teniendo entendido—que nosotros, como perros —cuantos favores hagamos—a pedradas cobraremos.

Cipión y Berganza.

Un consuelo.

AGUA

Siguen activamente las obras para la traída de agua de Burguillos.

Se resolvió la huelga de los peones de esta obra, que han reanudado el trabajo.

Las zanjas ya vienen muy deprisa para acá.

Además, como estos días ha llovido bastante, la escasez de agua es menor, y el pueblo va sintiendo menos la falta de tanpreciado elemento.

Todo se va arreglando.

Hay que tener paciencia, que ya falta menos para poder beber algo más, cuando llegue; pero sin ser ansiosos.

Siempre Toledo olvidado.

Otro fracaso.

No es nuestro éste, que al fin poco nos importaría uno más en los muchos que nos han hecho padecer y nos harán en lo sucesivo, sino de Toledo, de esta exquisita ciudad, que sufre las consecuencias de lo que no debiera llegar hasta ella.

Precisamente cuando se le iba a hacer la justicia debida; cuando se iba a llegar al ideal de Toledo, quedan nulos todos los proyectos e imposible de llevar a la práctica por ahora.

Nos referimos al nombramiento de Capitalidad Artística de España para nuestra ciudad, lo que ahora no puede ser una realidad, ante las circunstancias actuales, o sea por la disolución de las Cortes.

La culpa es única y exclusivamente de los que nos representaron en ellas, como el Conde de Romanones, que

prometió que en las primeras sesiones de la pasada legislatura lo presentaría, y conseguiría.

Lo mismo nos tenía prometido el Sr. Lequerica, y lo mismo ha ocurrido.

Pasaron las primeras sesiones, las segundas y las últimas, y nada hicieron.

Paciencia, pues.

Así somos y así nos pagan.

Esperemos nuevos representantes que lo vuelvan a prometer.... que siempre es un consuelo.

EL TOLEDO NUEVO

UNA VERDADERA NECESIDAD

Al empezar nuestra publicación, iniciamos esta campaña, que constituye una de las más apremiantes necesidades de nuestra ciudad, en todos los aspectos, artístico, higiénico, social, etc., etc. Y nadie nos dijo nada.

Es un importantísimo problema que estaba en el ánimo de todos, pero que ninguno vino a nosotros con sus ofrecimientos ni con sus iniciativas.

¿Por qué?

Únicamente *Heraldo Obrero* sumóse a nosotros en este asunto, pero nada más. El resto de la prensa no se dió por enterada siquiera.

Así no es posible.

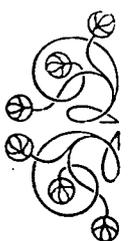
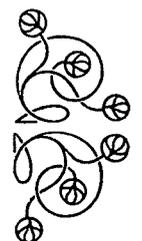
Más vale callar, y esperemos como todos, a ver si viene llovido del cielo, el Toledo nuevo, como tantas otras cosas que nos suelen faltar, y que si llegan a venir, ya puede prepararse a oír censuras. ¡¡Vaya!!

El Cardenal Primado.

Ha regresado de Agullent, donde ha practicado los Santos Ejercicios, el Eminentísimo Dr. Reig, Arzobispo de esta Diócesis.

Bien venido.

También ha regresado el Secretario de Cámara de este Arzobispado, señor Vidal, de su excursión veraniega, al que dámosle la bienvenida.

 COÑAC CAMPO REY 

El valor de nuestra ciudad.

Siempre Toledo - único.

Hace muy pocos días, unos industriales catalanes que viajaban ofreciendo sus artículos, visitaron nuestra ciudad, siendo uno de los visitados nuestro redactor gráfico, el que ofrecióse a ellos para enseñarles la población.

El ofrecimiento no les interesaba; ni por sus aficiones, ni por la índole de su viaje, tenía atractivo ninguno el visitar Toledo, al que calificaron como un pueblo pequeño, corriente, sin nada de particular.

Por fin, ante la insistencia de nuestro compañero, accedieron a visitar Toledo, el gran Toledo histórico-artístico, que a pesar de su indiferencia, se fué haciendo suyo, hasta marcharse entusiasmados.

Tanto, que en seguida de llegar a su casa, escribieron la siguiente carta:

«Mi distinguido amigo: Hace unos días regresé de mi excursión por esas tierras castellanas que tantas maravillas encierran, y considero un deber primordial enviar a Ud. un respetuoso saludo, al mismo tiempo que reiterarle nuestro profundo reconocimiento por las atenciones de que nos hizo objeto en nuestra estancia a esa maravilla, que se denomina Toledo.

La «noche toledana» que en su agradable compañía pasamos, es uno de aquellos episodios que se registran en la vida de uno, imposible de borrar; vivimos durante breves horas el verdadero misticismo que se respira detrás de aquellas cancelas, que para unas es la vida y para otras la muerte.

Los detalles vivos que su amena charla nos proporcionó de la vida real del claustro, es un conocimiento adquirido en la misma fuente en que se desarrolla, detalles que hemos de tener muy presentes, por valer en si

algo más que los detalles que se consideran como históricos.

Las callejas lúgubres y tortuosas, alumbradas solamente con una triste luz de aceite, las grandes cruces de madera que adornan sus rincones, hacen despertar en uno aquellas páginas de la historia en que los caballeros de capa y espada se cruzaban el acero, por la dignidad o defensa de unos amores.

¡¡Tenía Ud. razón, sólo hay en el mundo un Toledo!!»

Es halagadora en extremo esta carta, que complace y conforta de todas las amarguras que produce nuestra ingrata labor.

Toledo es solo, único siempre; hasta los más descreídos, hasta los que no sienten estas sublimidades, como tal le proclaman.

Aprendan los nuestros; tengan el debido respeto y la devoción merecida para Toledo, y como éstos proclamarán muy alto y muy firme:

Toledo-único.

La revista «Toledo».

El último número de nuestra revista, publicado en estos días, es dedicado todo él a Talavera, la gran ciudad de la cerámica, el que consta de setenta y seis páginas, conteniendo más de cien fotograbados y valiosos originales.

Es un número interesantísimo, que ha de agradar a nuestros lectores.

La feria de Torrijos.

Se activan los preparativos en este importante pueblo para sus próximas ferias, que empezarán el día 25.

Habrán interesantes festejos, y a su feria de ganados concurrirán, como siempre, los mejores ejemplares de toda la provincia, en cantidad fabulosa.

Estará, pues, animadísima, según costumbre.

Otro éxito.

CAJONES Y..... CAJONES

Hemos de apuntarnos otro éxito más, en esta hora que pudiéramos llamar del *juicio final*.

Sostuvimos una firmísima campaña, insistente y continuada sobre los cajones de Visagra, y triunfamos en ella, puesto que los cajones desaparecieron; claro, que con el *reprisse* de la pasada feria, pero han desaparecido.

Seguimos después la campaña, con los del ábside de Santiago del Arrabal y en ella tenemos la esperanza de triunfar también, casi completa y cierta, si es verdad la palabra del Alcalde Sr. Muro, pues reiteradamente nos ha ofrecido que se quitarían; lo que nos repite ahora, afirmándonos que será muy pronto.

Así lo confiamos, y Toledo, nuestra ciudad maravillosa, lo agradecerá infinitamente.

Fórmula patentada en España

para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital.

Fabrique espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados e industrias.

Consúlteme sobre lo que desee fabricar o preparar.

PIDA CATÁLOGO GRATIS

ANTONIO FORMOSO PERMUY

INVENTOR

SANTA CATALINA, 12-LA CORUÑA

ANIS DEL MONO

BOSCH Y COMPAÑÍA

⊗ ⊗ MERCED, 10 - BARCELONA ⊗ ⊗

Compañía Hamburguesa.

Servicio fijo y rápido de vapores correos.

Hamburgo-Sudamérica.

LÍNEA EXTRA-RÁPIDA.—De Vigo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa).

17 de Septiembre CAP POLONIO
9 de Octubre ANTONIO DELFINO
30 de id. CAP NORTE

Precio en 3.ª corriente..... 442,80 ptas.
Idem en 3.ª especial..... 462,80 »
Id. id. del CAP POLONIO. 567,80 »

Línea directa de Vigo para Montevideo y Buenos Aires

28 de Agosto vapor ESPAÑA

Precio en 3.ª corriente..... 372,80 ptas.
Idem en 3.ª especial..... 392,80 »

18 de Septiembre LA CORUÑA
16 de Octubre VIGO

Precio en 3.ª corriente..... 422,80 ptas.
Idem en 3.ª especial..... 442,80 »

Hamburgo América Linie.

LÍNEA RÁPIDA.—Para Río Janeiro y Buenos Aires.

21 de Agosto TEUTONIA

Precio en 3.ª corriente..... 372,80 ptas.
Idem en 3.ª especial..... 392,80 »

7 de Septiembre BADEN

Precio en 3.ª corriente..... 442,80 ptas.
Idem en 3.ª especial..... 462,80 »

3 de Octubre GALACIA
22 de id. WURTEMBERG

LÍNEA RÁPIDA.—De Vigo para la Habana, Veraeruz y Tampico

21 de Septiembre HOLSATIA
26 de Octubre TOLEDO

Precio 3.ª clase para Habana. 539,50 ptas.
Idem id. id., para México... 582,75 »

Los menores de dos años serán transportados gratuitamente.

Importante: Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de 3.ª clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y saneadas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la ley.

Para todos los informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Sucesores de ENRIQUE MULDER

Sociedad Ltda.

Avenida de Montero Ríos, 22 — VIGO

Importante problema toledano.

La convocatoria de la Academia

En nuestro número pasado nos ocupábamos de este importante asunto, que tanto afecta a nuestra ciudad.

El que no haya convocatoria en la Academia de Infantería, supone un gran perjuicio para Toledo; para muchos de sus industriales, a los que nos dirigíamos anteriormente, ofreciéndonos a su lado para laborar por este asunto, que pudiera tener una solución favorable.

A todos los mandamos el periódico, hasta los que no eran suscriptores, y ninguno nos ha dicho nada, ni sabemos que ellos lo hayan hecho.

Es lo de siempre; la eterna actitud del silencio, que no creímos llegaría hasta tanto, ya que afectaba al bolsillo, pero ha llegado.

Los comerciantes y demás, no pueden negar que son toledanos.

Pues.... a callar también.

La feria de Talavera.

Según nos telegrafía nuestro Corresponsal, ayer empezó la feria de esta ciudad con toda animación, solemnidad y el más riguroso orden.

La afluencia de forasteros es enorme, estando abarrotados todos los hoteles, casas de huéspedes y posadas.

Al ferial de ganados, concurren una importantísima cifra de cabezas de todas clases, haciéndose bastantes transacciones.

Hoy y mañana espérase más afluencia de público.

El número de la revista *Toledo*, dedicado a esta población, ha gustado muchísimo y está siendo objeto de unánimes elogios.

Liberación.

—¿Quién eres? Y una voz clama afligida:
—Lo que tú quieras... El amor, la muerte.
¡Algo que viene a liberar tu vida!

VILLAESPEA

Alberto Ducay sacó su magnífico reloj y miró: eran las doce de la noche. Pidió la cuenta, pagó y salió del Círculo. No se preguntó a dónde iba. El imperativo del hábito arraigado guió sus pasos al Cabaret.

Autómata, abúlico, Alberto después de cenar en el Círculo pasaba el resto de la noche hasta la madrugada con los amigos en el Cabaret. Y no es que él fuera ya arrastrado por la fuerza del vicio. Antes, sí; Alberto Ducay iba allí a divertirse, a tirar billetes, era el *tuantem*: la dependencia, desde el portero hasta el maître d'hotel, enarcaban grotescamente la columna vertebral al paso de Alberto; los contertulios celebraban su llegada con atronadores aplausos y las mujeres le apunñaban a miradas, rebuscando en el arsenal de sus artificios, las sonrisas más seductoras y los gestos más atraentes, para hacerse simpáticas a aquel hombre. Mas ahora iba por la costumbre. Y en verdad, que ya iba sintiendo cierta repugnancia hacia todo aquello; iba el hastio insinuándose, apoderándose de él poco a poco, y las mismas cosas que le rodeaban parecían recibirle con desvío. Aquellos blandos divanes, que antes le acogían con cierta mimosidad, ahora le arrojaban de sí; aquellos focos amortiguaban su luz, aquel rectángulo alargado, de bajo techo, que antes fué para él palenque de sus ruidosas calaveradas, ahora le causaba la sensación fría de una caja de muerto. No eran las cosas, sino él el que cambiaba.

Entró. En su rostro sintió una tufarada asfixiante: el humo de los egipcios, el aroma del champán, el olor de mil clases de esencias, las exhalaciones de los cuerpos humanos formaban una

Sizolina. Es el germicida más poderosamente concentrado. «Enteramente soluble en agua» y eminentemente conveniente para prevenir enfermedades y destruir bacterias putrefactas de toda especie. El mejor de todos los similares.

Uzum . . . Automovilistas, emplead siempre este jabón, que lava sin agua. Pedirlo en garajes y talleres.

=====
Pedirlo en droguerías y farmacias.



amalgama pastosa, una masa opaca, palpable, como densa niebla. Avanzó y fué a sentarse en su sitio de costumbre. Le extrañó que aún no hubieran llegado sus compañeros. Preguntó al mozo y éste le comunicó que hacia una hora se habían marchado en vista de que él no venía; pero que le aguardaban en...—Aquí se acercó y se lo dijo al oído.—Se alegró; no estaba él aquella noche para juergas. Se arrellanó en el diván y con los ojos recorrió toda la sala. Un raudal de luz azulina caía del techo, y, al combinarse con la que despedían las tulipas multicolores de las mesas diseminadas, daba la impresión de una ingente abigarrada paleta de pintor. El público era bullicioso e indiferente; entremezclados ellos y ellas bebían, comían y

reían loca y aturdidamente. Hombres de todas las edades, un joven de cara recién rasurada, cetrinosa, y ojos grandes, encajados en sendas violáceas ojeras, derramaba una copa de champán en la endrina cabellera de una hetaira y era como si una catarata de oro se desplomase entre espumas de plata en el fondo oscuro de un abismo. Más allá un viejo—con cara de libidinoso chimpancé—recibía las zalamerías de otra de aquellas entretenidas. Mujeres de todas nacionalidades. ¡Oh, bien las conocía él! Francesas, que traían a España sus diabólicas y enervadoras artes en el placer; italianas, como desprendidas de los lienzos de Rafael Sancio y de Vecellio Ticiano; rusas, de carnes efébicas, blancas y traslúcidas, como el hielo

de los lagos de su patria, españolas por cuyos venas circula el juego del sol hispano; portuguesas mimosas; arrogantes americanas....

Cabezas rubias de caoba, de oro, de champán; negras de ébano, de endrina, de azulados reflejos. Alguna casi albina. Bocas pequeñas rojas, en las que la barrita de carmín dibujó un corazón—ya que en el pecho no le habría—; bocas grandes, rasgadas, purpúreas, como los labios sangrantes de una cuchillada reciente. Ojos negros, de terciopelo, acariciadores; ojos de abismo, que llevan el vértigo en el fondo; ojos de azul inmaculado, de colegiala cándida y perversa; ojos de varias irisaciones brillantes, enmarcados todos en el livor de ficticias estudiadas ojeras. Manos de cera, veteadas por azuladas venas, que les imprimían una distinción aristocrática; manos pequeñas, inquietas, como mariposas; manos en cuyos dedos las uñas esmaltadas eran como diminutos espejuelos para atolondrar incautos....

Alberto pensó, distraidamente, que él había sido, y aún lo era, una figura de aquel variado cuadro viviente, que tenía por fondo la negra amalgama de todos los pecados; pensó que él se había rebullido no una, sino muchas veces, en aquel hervidero de larvas repugnantes y sus mejillas se tiñeron apenas de carmín; estaba avergonzado de sí mismo. Una repugnancia grande y al mismo tiempo una piedad infinita hacia aquellas desdichadas piltrafas de la Humanidad brotaron en su pecho y, deseando arrancarse por su propio esfuerzo de aquel asqueroso cuadro, se levantó rápidamente, como movido por un resorte.

—¿Dónde vas tan pronto, Alberto?
 —Era la elegante y codiciada pecadora Lisa, que acababa de llegar, rubia, como una espiga sazónada, de una gracilidad de palmera, de ojos amplios, evocadores de ensueños, acariciantes como una sutil aura.

Esteban Jiménez Alonso Corredor de Comercio Matriculado
 8, Calle de la Sal, núm. 8 — TOLEDO — Teléfono 563.

Interviene toda clase de operaciones en las Sucursales de los Bancos establecidos en esta Plaza. — Compra-venta de toda clase de valores.

Dirección telegráfica y telefónica: *Corredor Jiménez, Toledo.*

COÑAC OSBORNE

Marcas TRES CEROS :: EXTRA :: EXTRA VIEJO
(000)

Se recomienda al público, y más al que sepa apreciar esta clase de bebidas, pruebe el «COÑAC OSBORNE», y se convencerá de su excelente calidad.

JEREZ QUINA OSBORNE = JEREZ FINO QUINTA OSBORNE
JEREZ FINO COQUINERO OSBORNE

En todos los Cafés, Bars, Cabarets, Restaurants, etc., etc

—¡Hola, Lisa! ¿Eres tú? Voy a acostarme—respondió Ducay—. Siento una presión enorme en el pecho y la cabeza parece que quiere estallar en mil pedazos. ¿Quieres tomar algo?

—Si te vas, nada.

—Toma lo que quieras, tontita. Con mucho gusto me quedaria; ya sabes cuán agradable me es tu compañía; pero es que me siento mal.

Lisa pidió *Marie Brizard*, y adoptando una postura de despreocupación, empezó a arrojar bocanadas de humo del egipcio que le ofreciera Alberto. Este pagó y, despidiéndose de la elegantísima vendedora de caricias, atravesó la sala guarida de todos los vicios, conteniendo la respiración, para no absorber aquella atmósfera enervadora y asfixiante.

Al salir a la calle, sus pulmones se ensancharon aspirando avariciosos el aire refrescante de la noche. Sentía una vaguedad en su espíritu, una indeterminación, un algo inexplicable; iba como ensimismado.

Al pasar por la puerta de Fornos, una voz conocida, una voz que evocaba días no muy lejanos de disolución, le trajo a la realidad de la vida.

—La suerte, caballero; cómpreme usted un decimito.

Se pasaba la mano por los ojos, creyendo que le engañaban, como si estuviera bajo la acción de un sueño. Apenas podía dar crédito a lo que viendo estaba. ¿Sería posible? ¿Aquella mujer, joven aún, desdentada, de mirar apagado, de ojos sin pestañas, delgaducha, cetrina, de raído mantón de flecos, vendedora de décimos; aquella mujer que tenía delante, era la misma que cuatro años atrás fué la mujer más deseada de Madrid, la de brillantes como nueces, la de abono de automóvil y de palco en los principales teatros, la que arrastró tren lujoso de Duquesa?...

—¿Tú, Matilde?

—¡Alberto!

—¡Desdichada!

La sin ventura vendedora de décimos lloró, y Alberto, sintiendo en sus ojos el mador de unas lágrimas, se despidió poniendo en manos de la hetaira caída un billete de 500 pesetas. Con ello quiso como redimirse de la parte de culpa que caberle pudiera en la formación de aquella piltrafa de la sociedad.

Alberto, desengañado, hastiado y con ansias de liberarse de aquella vida estúpida e infecunda, no volvió más al Cabaret, antro de pasiones y foco de concupiscencias, donde inútilmente tanto dinero y tantas energías corporales y espirituales derrochara....

M. de Contrebia.

COSAS DE LA VIDA

Hay momentos felices, ocasiones muy oportunas para ocurrir las cosas.

Sabemos que el informe de la Junta de espectáculos sobre el cine de la calle del Hombre de Palo, no estaba en condiciones, por lo que no podía inaugurarse éste; pero como precisamente el día de los sucesos actuales fué el de la inauguración, no hizo falta nada.

El Gobernador civil pidió nuevo informe, pero como ya no era Gobernador, quedó nula la orden.

Hay coincidencias.... muy aprovechables.

Todo por el turismo.

BASURERO GENERAL

Se queja «un vecino» en uno de los últimos números de *El Castellano*, de que la calle de la Sal está convertida todas las mañanas en un basurero, con perjuicio de la higiene y del buen nombre de Toledo, del que harán un juicio muy lamentable los muchos turistas que por allí pasan.

Es una queja justísima, pero tenga el consuelo el reclamante, que no es sólo esa calle, sino muchas, precisamente las más visitadas por los turistas, las que están toda la mañana, algunas hasta medio día, convertidas en basureros.

La policía urbana sigue tan desastrosa como siempre; y menos mal que hay camionetas.... que si no....

Claro, que si hubiese otra cosa, sería mejor.

NUESTRO SENTIMIENTO

En esta hora crítica de despedida, afligennos varias amarguras, sentidos sinsabores que nos dominan por entero.

¡¡Son tantos!!

¡Qué dolor no poder informar aquel día grande, solemne, de la llegada de las aguas de Burguillos!

¡Qué pena no poder dar cuenta de la inauguración del urinario de Zocodover!

¡Qué sentimiento no poder despedirnos de nuestro viejo amigo, el cojo velador del salón de sesiones municipales, el día grande cuando sea cambiado por los modernos pupitres!

¡Qué enorme disgusto no poder referir el momento solemne de las destitución del Ayuntamiento!

¡Cuánto nos vamos a perder!

¡Cuántas noticias gratas que comunicar al público, y cuántas tan.... ingratas, tan vergonzosas!....

Todo sea por Dios.

TOLEDO

EST. TIP. SUCESOR DE J. PELÁEZ

Lucio, 8 y 10, teléf. 32.

Automóviles "Chevrolet,"

Los mejores y los más económicos.

Los de menor consumo: 10/11 litros 100 kilómetros.

El coche que más se ha vendido en el Palacio del Hielo: 86 en 14 días.

Muy brevemente llegarán los nuevos modelos 1923.

Dirijanse en Toledo a SANTIAGO CAMARASA

PIDAN DEMOSTRACIONES

— AGUAS — EL MEJOR PURGANTE CONOCIDO DEPURATIVAS

MINERALES **CARABAÑA** ANTIBILIOSAS

NATURALES DE ANTIHERPÉTICAS

Propietarios: Hijos de R. J. Chavarri.-Dirección y Oficinas. Lealtad, 12, Madrid

 ¡Curan enfermedades de los ganados!

RESOLUTIVO ROJO MATA.—Cojeras e inutilidades.
 ANTICOLICO F. MATA.—Cólicos-Timpanitis.
 CICATRIZANTE VELOX.—Ulceras. Toda clase de heridas.
 SERICOLINA.—Purgante inyectable maravilloso.

Representante en Toledo: D. VICTOR JOSÉ MARINA

DE VENIA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

URALITA (S. A.)-BARCELONA

PARA TECHAR

De cemento y amianto. Es incombustible. Sólo pesa ocho kilos por metro cuadrado.
 La más económica de las cubiertas por necesitar muy poca madera.
 Desde ocho pesetas metro cuadrado, colocado por operarios de la casa.
 Se garantiza su duración.
 Tuberías de URALITA para conducciones de aguas y bajadas de W. C. De 6 a 30 centímetros. Más de la mitad de economía que en las de hierro.
 Depósitos para toda clase de líquido, cavidad desde 60 a 500 litros.
 URALITA decorada para zócalos, estilo sevillano, mádjar, renacimiento, etc. (Patentada).
 Columnas y cornisas para portadas y decorados modernos.
 Cubiertas provisionales de cartón arenado desde 1,50 pesetas metro cuadrado.
 Se facilitan presupuestos y catálogos gratis a quien los solicite.

Sucursal en Toledo: P. del Solarejo, 8, teléf. 470.

NEUMÁTICOS Y BANDAJES

tipos CORD-CABLÉ y LONA

Gran Almacén de todas marcas y medidas.

Accesorios de automóvil en general.

GRANDES REBAJAS

CASA ARDID--4, Génova, 4--MADRID

EXPORTACIÓN A PROVINCIAS

Nota.—Precios especiales para mayoristas e industriales.

EL GAITERO La mejor sidra

champagnada.

UNDERWOOD

Campeón de todas las máquinas de escribir durante 18 años seguidos.

La máquina de escribir que V. tendrá al fin que adquirir, convirtiéndose en el mejor y más entusiasta propagandista de la

Compañía Mecanográfica de Guillermo Truniger, S. A.

Visite esta nueva Sucursal, instalada en la Plaza de ZOCODOVER, 25, y su DIRECTOR-GERENTE D. Enrique Chinchilla dará a V. cuantos detalles estime conocer.

Venta a plazos y contado. Taller de Mecánica, Mecanografía y Taquigrafía.

Accesorios de todas las clases. = Despacho completo estilo Americano.

Dirección telegráfica: UNDERWOOD, Teléfono 387.

CASA DE MARÍN Hambre de Palo, 7.
Teléfono 80.-TOLEDO

Aceite superior filtrado, 1,70 litro.

Vinos finos de mesa, clase superior

Tinto o blanco, 0,40 litro. :: 6,40 arroba.

== SE SIRVE A DOMICILIO ==

Gran fábrica modelo de Jabones puros
Justo García Marín. TOLEDO